



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

**TV 2.VIII
8.VIII
программа**

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

2. August 2021

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

На западе Германии, в городе Беккум, сдан под ключ первый жилой дом, напечатанный на 3D-принтере. Проект профинансировала федеральная земля Северный Рейн-Вестфалия, вложив в него около 200 тыс. евро.

Жилая площадь нового двухэтажного дома – 160 кв. метров. Во время строительства 3D-принтер использовал сопло для нанесения специального раствора и бетона слоями. Согласно подсчётам, на возведение одного квадратного метра жилья принтеру требуется пять минут.

Как сообщило новостное агентство Fra, новый способ строительства обещает экономию времени и "оптимизацию строительных процессов". Учитывая нехватку квалифицированных кадров в отрасли, он имеет много преимуществ, позволяя выбирать необычные архитектурные формы для новых объектов.

Такой метод строительства намного ускоряет и упрощает все процессы. Он особенно пригодился бы при строительстве недорогого, доступного для всех слоёв населения жилья, которого остро не хватает по всей Германии. При этом необходимо гарантировать, что новые здания будут качественными и устойчивыми, как и те, что построены традиционными методами.

В других странах, например, в США и Бельгии, уже есть опыт строительства жилья с помощью 3D-принтера.

Департамент здравоохранения Дрездена предлагает курсы гимнастики для пожилых под названием "Senior-Fit-Dresden" на двух площадках города. В районе Plauen, в парке на Würzburger Straße, курс будет проходить с 4 августа по 22 сентября по средам с 10 до 11 часов. В районе Strehlen / Gruna – на детской и спортивной площадке на Rudolf-Bergander-Ring с 24 августа по 12 октября, каждый вторник с 10.30 до 11.30.

Основное внимание уделяется разнообразным упражнениям для укрепления мышц, улучшения баланса и координации. Участники научатся включать больше движения в свою повседневную жизнь, что сделает их более мобильными и гибкими. Все занятия проходят под руководством профессиональных тренеров. Регистрироваться для участия не нужно.

Необходимо прийти в спортивной одежде и принести с собой питьевую воду. В случае дождя или грозы курсы не проводятся. Возможные краткосрочные изменения из-за пандемии будут опубликованы на сайте dresden.de/senior-fit.

Буклет, выпущенный к курсам, можно взять в ратуше, в районных администрациях и в районных библиотеках поблизости от мест проведения занятий.

Отдел социального обеспечения (Sozialamt West / Mitte / Süd), находившийся в районе Cotta (Lübecker Str. 121), переехал. Со 2 августа приём ведётся по новому адресу: Lingnerallee 3, 01069 Dresden.

Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

колбаса сервелат из индейки ф. "Гермес", 270 г _____	3,55 € 3,00 €
колбаса чесночная ф. "Три поросёнка", 500 г _____	3,35 € 3,00 €
горбуша замороженная, 800 г _____	12,65 € 11,50 €
печенье "Кремовка", 500 г _____	3,89 € 3,50 €
конфеты "Красный мак" (Москва), 100 г _____	0,99 € 0,79 €

Ждём вас!
Ваш Rusmarkt

www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

НОВЫЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖ ПУТЁВОК НА ЛЕТНИЙ ОТДЫХ!

- АВИАБИЛЕТЫ · ВИЗЫ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- Ж/Д БИЛЕТЫ ПО ГЕРМАНИИ И СТРАНАМ СНГ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ
- СИСТЕМАМИ MONEYGRAM И KORONAPAY

RUSLAND SERVICE CENTER
Schweriner Strasse 44
01067 Dresden

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@rusland-service.eu

Все новости на нашем сайте: www.rusland-service.eu

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!

MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden

пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 2.08.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.30	20.05 Вести. Местное время	19.40	Д/ф Битва за наследство	15.00	Прогулки по Израилю	20.20	Изычная эпоха
	13.55	Т/с Дуэт по праву	20.25	Х/ф Девичий лес	15.30	01.00 Психология власти	22.20	Ночной продавец
	15.50	02.00 Новости культуры	23.10	Истории спасения. Наркоз для гранаты	16.00	17.00, 02.00, 03.00 Т/с Научи меня жить	00.05	Закусочная на колесах
	16.15	А. Малахов. Прямой эфир	23.40	Знак качества	18.00	Дробышевский. Человек разумный	02.15	Собор Парижской Богоматери
	20.20	Т/с Отражение звезды	00.25	Д/ф Борис Хмельницкий. Одинокий донжуан	19.00	Наука против		
	23.35	Т/с Шерлок Холмс	04.20	Д/ф Вадим Спиридонов. "Я уйду в 47"	19.45	Новости. Израиль		
	01.05	Вести-Санкт-Петербург	05.10	Д/ф Римма и Леонид Марковы. На весах судьбы	20.00	Newstalk live		
	01.20	Энигма. Надежда Павлова			21.00	04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк		
	02.20	Т/с Тайны следствия			00.00	Больше, чем секс		
		TVCI			00.30	Разговор с Лабковским		
	06.00	Настроение	RTVI RTVI	06.30	Бизнес. Иностранцы в России			
	08.15	13.25, 02.50, 05.00 Смех с доставкой на дом	07.00	Специальный гость				
	08.35	11.50 Х/ф Железный лес	08.00	М/ф				
	11.30	14.25, 18.05, 22.30 События	09.00	Израиль за неделю				
	12.55	Большое кино. "Человек-амфибия"	10.00	Маршруты Москвы				
	13.40	03.40 Мой герой. Ксения Кутелова	10.30	Легенда				
	14.50	Город новостей	11.10	Это не Фрейд				
	15.05	01.10 Т/с Принцесса цирка - 2	12.00	Стрелец - молодец				
	16.55	18.30 Х/ф Некрасивая подружка	13.00	01.30 Редакция. Спецвыпуск				
			13.30	06.00 Современные районы Москвы				
			14.00	23.00 Дилетант				
РТР ПЛАНЕТА					НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО			
05.00	Утро России			05.00	И это все о нём 1 с.			
09.00	О самом главном			06.50	Молодой мастер			
10.00	13.00, 16.00, 19.00 Вести			09.00	Одним меньше			
10.35	03.55 Судьба человека			11.25	Классик			
11.40	17.40 60 Минут			13.25	Заложница 2			
				15.10	Человек без лица			
				17.55	Петля времени			
						НТВ МИР		
						05.00	Утро. Самое лучшее	
						06.25	12.20 Чрезвычайное происшествие	
						07.00	09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 22.50 Сегодня	
						07.20	09.20 Т/с Глухарь. Продолжение	
						11.40	Медицинские тайны	
						13.00	Место встречи	
						15.20	Т/с Красная зона	
						17.00	Т/с Одинокий волк	
						18.45	Т/с Под прикрытием	
						20.45	Т/с Степные волки	
						23.00	Т/с Тихая охота	
						00.55	Т/с Паутина-9	
						04.25	А. Журбин. Мелодии на память	

ВТОРНИК, 3.08.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	11.40	17.40 60 Минут	13.25	02.55 Смех с доставкой на дом	13.00	23.00 Легенда	20.20	Вор
	13.30	20.05 Вести. Местное время	13.30	03.45 Мой герой. Александр Дьяченко	13.30	06.00 Современные районы Москвы	22.20	Сестры
	13.55	Т/с Дуэт по праву	14.45	Город новостей	14.00	Час Спек	00.05	Красная жара
	15.50	02.00 Новости культуры	15.05	01.10 Т/с Принцесса цирка - 2	15.00	Американский эксперт	02.15	Шанхайские рыцари
	16.15	А. Малахов. Прямой эфир	19.40	Д/ф Советские секс-символы: короткий век	15.30	Соавторы		
	20.20	Т/с Отражение звезды	20.25	04.20 Х/ф Девичий лес	16.00	17.00, 02.00, 03.00 Т/с Научи меня жить		
	23.35	Т/с Шерлок Холмс	23.10	Вся правда	18.00	Big Money		
	01.05	Вести-Санкт-Петербург	23.40	Д/ф Мужчины Людмилы Гурченко	19.00	01.00 Нам надо поговорить		
	01.20	Душа и дух. Николай Бурляев	00.30	Прощание. Им не будет 40	20.00	Newstalk live		
	02.20	Т/с Тайны следствия			23.45	N+2		
	TVCI			00.00	Больше, чем секс			
	06.00	Настроение	RTVI RTVI	06.30	Амазонки XXI века			
	08.15	Доктор И...	07.00	Newstalk				
	08.50	16.55, 18.25 Х/ф Некрасивая подружка	08.00	М/ф				
	10.55	Истории спасения. Наркоз для гранаты	09.00	Завтрак				
	11.30	14.25, 18.05, 22.30 События	09.20	Прогулки по Израилю				
	11.55	Д/ф Битва за наследство	10.00	11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк				
	12.40	Д/ф Вадим Спиридонов. "Я уйду в 47"	12.00	00.30 Разговор с Лабковским				
			12.30	Бизнес. Иностранцы в России				
РТР ПЛАНЕТА					НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО			
05.00	Утро России			05.00	И это все о нём 2 с.			
09.00	О самом главном			06.50	Закусочная на колесах			
10.00	13.00, 16.00, 19.00 Вести			09.00	Петля времени			
10.35	03.55 Судьба человека			11.25	Изычная эпоха			
				13.25	Ночной продавец			
				15.10	Собор Парижской Богоматери			
				17.55	Она			
						НТВ МИР		
						05.00	Утро. Самое лучшее	
						06.25	12.20 Чрезвычайное происшествие	
						07.00	09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 22.50 Сегодня	
						07.20	09.20 Т/с Глухарь. Продолжение	
						11.45	Медицинские тайны	
						13.00	Место встречи	
						15.20	Т/с Красная зона	
						17.00	Т/с Одинокий волк	
						18.45	Т/с Под прикрытием	
						20.45	Т/с Степные волки	
						23.00	Т/с Тихая охота	
						00.55	Т/с Паутина-9	
						04.25	А. Журбин. Мелодии на память	

СРЕДА, 4.08.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.30	20.05 Вести. Местное время	14.45	Город новостей	14.00	Дробышевский. Человек разумный	22.20	Новый кулак ярости
	13.55	Т/с Дуэт по праву	15.05	01.15 Т/с Принцесса цирка - 2	15.00	Стрелец - молодец	00.05	Лорд Дракон
	15.50	02.00 Новости культуры	17.00	18.30 Х/ф Некрасивая подружка. Чёрный кот	16.00	17.00, 02.00, 03.00 Т/с Научи меня жить	02.15	Благодетель
	16.15	А. Малахов. Прямой эфир	19.35	Д/ф Актёрские драмы. Остаться в живых	18.00	Маршруты Москвы		
	20.20	Т/с Отражение звезды	20.20	Х/ф Дама Треф	18.30	Редакция. Спецвыпуск		
	23.35	Т/с Шерлок Холмс	23.10	Обложка. Хозяйки Белого Дома	19.00	Это не Фрейд		
	01.05	Вести-Санкт-Петербург	23.45	Прощание. Юрий Никулин	19.45	Новости. Израиль		
	01.20	Острова	00.30	90-е. Уроки пластики	20.00	Newstalk live		
	02.20	Т/с Тайны следствия	04.25	Х/ф Девичий лес	23.00	Однажды в Америке		
		TVCI			00.00	Больше, чем секс		
	06.00	Настроение	RTVI RTVI	06.30	Бизнес. Иностранцы в России			
	08.15	Доктор И...	07.00	Newstalk				
	08.45	Х/ф Некрасивая подружка	08.00	М/ф				
	10.55	Вся правда	09.00	01.00 Big Money				
	11.30	14.25, 18.05, 22.30 События	10.00	11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк				
	11.55	Д/ф Советские секс-символы: короткий век	12.00	00.30 Разговор с Лабковским				
	12.40	Д/ф Михаил Кононов. Начальник Бутырки	12.30	Амазонки XXI века				
	13.25	02.55 Смех с доставкой на дом	13.00	Спойлер				
	13.40	03.45 Мой герой. Денис Майданов	13.30	06.00 Современные районы Москвы				
РТР ПЛАНЕТА					НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО			
05.00	Утро России			05.00	И это все о нём 3 с.			
09.10	Российские хирурги			06.50	Красная жара			
10.00	13.00, 16.00, 19.00 Вести			09.00	Она			
10.35	03.55 Судьба человека			11.25	Вор			
11.40	17.40 60 Минут			13.25	Сестры			
				15.10	Шанхайские рыцари			
				17.55	Аритмия			
				20.20	Последний рубеж			
						НТВ МИР		
						05.00	Утро. Самое лучшее	
						06.25	12.20 Чрезвычайное происшествие	
						07.00	09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 22.50 Сегодня	
						07.20	09.20 Т/с Глухарь. Продолжение	
						11.45	Медицинские тайны	
						13.00	Место встречи	
						15.20	Т/с Красная зона	
						17.00	Т/с Одинокий волк	
						18.45	Т/с Под прикрытием	
						20.45	Т/с Степные волки	
						23.00	Т/с Тихая охота	
						00.55	Т/с Паутина-9	
						04.30	Кто в доме хозяин?	

ЧЕТВЕРГ, 5.08.

<p>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</p>	11.40, 13.30, 13.55, 15.50, 16.15, 20.20, 23.35, 20.20, 01.05, 11.00, 13.15, 15.00, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.25, 01.55	08.25 Доброе утро 04.00 Новости Жить здорово! 01.05 Модный приговор Т/с Безопасность М/ф Снежная Королева - 3: Огонь и лёд 23.25 Время покажет Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 03.05, 04.05 Т/с Гадалка Ивар Калныньш. Роман с акцентом Мужское / Женское	<p>RTVI</p>	13.40, 14.45, 15.05, 17.00, 19.35, 20.20, 23.10, 23.40, 00.30, 04.25	03.45 Мой герой. Ольга Погодина Город новостей 01.10 Т/с Принцесса цирка - 2 18.30 Х/ф Некрасивая подружка. Дело о четырёх блондинках Д/ф Личные маги советских вождей Х/ф Любовь и немножко пломбира 10 самых... Бедные родственники звезд Хроники московского быта. Трагедии "звездных" матерей 90-е. Выпить и закутить Х/ф Дама Треф	<p>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</p>	11.00, 21.00, 04.00, 05.00, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 00.00, 06.30	11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.30 Разговор с Лабковским Бизнес. Иностранцы в России Прогулки по Израилу 06.00 Современные районы Москвы Нам надо поговорить Легенда 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Научи меня жить 23.00 Редакция 01.00 Специальный гость Newstalk live Больше, чем секс Амазонки XXI века	<p>HTB-MIR</p>	17.55, 20.20, 22.20, 00.05, 02.15	Тарас Бульба Ворошиловский стрелок Красавчик Джонни Полицейская история Полицейская история 2												
	<p>РТР-ПЛАНЕТА</p>	05.00, 09.10, 10.00, 10.35		Утро России Российские хирурги 13.00, 16.00, 19.00 Вести 03.55 Судьба человека	<p>РTP</p>		07.00, 08.00, 09.00, 09.20	Newstalk М/ф Завтрак Соавторы		<p>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</p>	05.00, 06.50, 09.00, 11.25, 13.25, 15.10	И это все о нём 4 с. Лорд Дракон Аритмия Последний рубеж Новый кулак ярости Благодетель	<p>HTB-MIR</p>	05.00, 06.25, 07.00, 07.20, 11.40, 13.00, 15.20, 17.00, 18.45, 20.45, 23.00, 00.55, 04.25	Утро. Самое лучшее 12.20 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 22.50 Сегодня 09.20 Т/с Глухарь. Продолжение Медицинские тайны Место встречи Т/с Красная зона Т/с Одинокий волк Т/с Под прикрытием Т/с Степные волки Т/с Тихая охота Т/с Паутина-9 Их нравы								
		<p>РTP</p>		09.10, 10.00, 10.35, 11.40, 13.30, 13.55, 15.50, 16.15, 20.20, 23.35, 00.25, 01.45			Российские хирурги 13.00, 16.00, 19.00 Вести 03.25 Судьба человека 17.40 60 Минут 20.05 Вести. Местное время Т/с Дуэт по праву 02.00 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с Отражение звезды Шерлок Холмс Вести-Санкт-Петербург Абсолютный слух Т/с Тайны следствия	<p>РTP</p>			12.40, 13.25, 13.40, 14.50, 15.10, 17.00, 19.35, 20.25, 22.30, 02.55, 04.25	Д/ф Виктор Павлов. Голубиная душа Смех с доставкой на дом 03.45 Мой герой. Сергей Друзьяк Город новостей 01.10 Т/с Принцесса цирка - 2 18.30, 23.15 Х/ф Некрасивая подружка. Любовный квадрат Д/ф Клара Лучко и Сергей Лукьянов. Украденное счастье Х/ф Некрасивая подружка. Тайна Белоснежки Д/ф Одинокие звезды Д/ф Олег и Лев Борисовы. В тени родного брата Х/ф Любовь и немножко пломбира		<p>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</p>	11.00, 21.00, 04.00, 05.00, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 19.30, 20.00, 23.00, 00.00, 06.30	11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.30 Разговор с Лабковским Амазонки XXI века Американский эксперт 06.00 Современные районы Москвы Час Speak Дилетант 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Научи меня жить 01.00 Стрелец - молодец Прогулки по Израилу Спойлер Newstalk live Это не Фрейд Больше, чем секс Бизнес. Иностранцы в России	<p>HTB-MIR</p>	13.25, 15.10, 17.55, 20.20, 22.20, 00.05, 02.15	Красавчик Джонни Полицейская история 2 Легенда №17 Небесный суд Американский эксперт Медовый месяц Камиллы Самоволка Младенец на \$30 000 000				
				<p>РTP</p>			05.00, 08.00, 09.05, 10.00, 11.20, 13.45, 15.00, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.20, 23.15, 00.50, 03.15, 04.00				08.25 Доброе утро 11.00 Новости Жить здорово! 02.25 Модный приговор Х/ф Благословите женщину М/ф Добрыня Никитич и Змей Горыныч Время покажет Вечерние новости На самом деле Поле чудес Время Муз. фестиваль "Жара". Юбилейный вечер Игоря Николаева Строгановы. Елена последняя Х/ф Два дня Х/ф Разбуди меня Давай поженимся! Мужское / Женское	<p>РTP</p>			11.30, 11.55	14.25, 18.05 События Д/ф Личные маги советских вождей		<p>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</p>	05.00, 06.50, 09.00, 11.25	И это все о нём 5 с. Полицейская история Тарас Бульба Ворошиловский стрелок	<p>HTB-MIR</p>	05.00, 06.25, 07.00, 07.20, 11.40, 13.00, 15.20, 17.00, 18.45, 22.40, 00.40, 04.15	Утро. Самое лучшее 12.20 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 09.20 Т/с Глухарь. Продолжение Медицинские тайны Место встречи Т/с Красная зона По следу монстра Т/с Степные волки Т/с Тихая охота Т/с Паутина-9 Прокурорская проверка

ПЯТНИЦА, 6.08.

<p>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</p>	05.00, 08.00, 09.05, 10.00, 11.20, 13.45, 15.00, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.20, 23.15, 00.50, 03.15, 04.00	08.25 Доброе утро 11.00 Новости Жить здорово! 02.25 Модный приговор Х/ф Благословите женщину М/ф Добрыня Никитич и Змей Горыныч Время покажет Вечерние новости На самом деле Поле чудес Время Муз. фестиваль "Жара". Юбилейный вечер Игоря Николаева Строгановы. Елена последняя Х/ф Два дня Х/ф Разбуди меня Давай поженимся! Мужское / Женское	<p>RTVI</p>	12.40, 13.25, 13.40, 14.50, 15.10, 17.00, 19.35, 20.25, 22.30, 02.55, 04.25	Д/ф Виктор Павлов. Голубиная душа Смех с доставкой на дом 03.45 Мой герой. Сергей Друзьяк Город новостей 01.10 Т/с Принцесса цирка - 2 18.30, 23.15 Х/ф Некрасивая подружка. Любовный квадрат Д/ф Клара Лучко и Сергей Лукьянов. Украденное счастье Х/ф Некрасивая подружка. Тайна Белоснежки Д/ф Одинокие звезды Д/ф Олег и Лев Борисовы. В тени родного брата Х/ф Любовь и немножко пломбира	<p>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</p>	11.00, 21.00, 04.00, 05.00, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 19.30, 20.00, 23.00, 00.00, 06.30	11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.30 Разговор с Лабковским Амазонки XXI века Американский эксперт 06.00 Современные районы Москвы Час Speak Дилетант 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Научи меня жить 01.00 Стрелец - молодец Прогулки по Израилу Спойлер Newstalk live Это не Фрейд Больше, чем секс Бизнес. Иностранцы в России	<p>HTB-MIR</p>	13.25, 15.10, 17.55, 20.20, 22.20, 00.05, 02.15	Красавчик Джонни Полицейская история 2 Легенда №17 Небесный суд Американский эксперт Медовый месяц Камиллы Самоволка Младенец на \$30 000 000				
	<p>РТР-ПЛАНЕТА</p>	05.00, 09.10, 10.00, 10.35		Утро России Российские хирурги 13.00, 16.00, 19.00 Вести 03.55 Судьба человека	<p>РTP</p>		07.00, 08.00, 09.00, 09.20	Newstalk М/ф Специальный гость		<p>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</p>	05.00, 06.50, 09.00, 11.25	И это все о нём 5 с. Полицейская история Тарас Бульба Ворошиловский стрелок	<p>HTB-MIR</p>	05.00, 06.25, 07.00, 07.20, 11.40, 13.00, 15.20, 17.00, 18.45, 22.40, 00.40, 04.15	Утро. Самое лучшее 12.20 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 09.20 Т/с Глухарь. Продолжение Медицинские тайны Место встречи Т/с Красная зона По следу монстра Т/с Степные волки Т/с Тихая охота Т/с Паутина-9 Прокурорская проверка



МАТРЁШКИ от 3 до 10 вложений.

Большой выбор МАТРЁШЕК-СУВЕНИРОВ:

- Брелоки для ключей и телефонов
- штопоры и открывашки для бутылок
- наборы для соли и перца • магниты

Цена: от 1,00 €.

в магазине **"KARUSSELL"** (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)
Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de
Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e. V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.
Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.




Kinder- und Elternzentrum
"Kolibri" e.V.

0351-2068441
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden
www.kolibri-dresden.de

www.antea-dresden.de

ПОХОРОННАЯ ФИРМА



АНТЕА
BESTATTUNGEN

Qualitätszertifikat
Bestattungsdienstleister

EUROCERT

ВАШ НАДЁЖНЫЙ
КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК
В СЛУЧАЕ ТЯЖЁЛОЙ УТРАТЫ
И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ

Все виды ритуальных услуг
с соблюдением религиозных
и светских традиций

0351 / 42 999 99

В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК

СУББОТА, 7.08.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		РТР-ПЛАНЕТА		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР			
05.00	Доброе утро. Суббота	05.00	08.30 По секрету всему свету	10.40	00.45 Д/ф Николай Губенко и Жанна Болотова. Министр и недотрога	09.00	00.00 Час Speak	20.20	Час Пик
07.45	Х/ф Дорогой папа	08.00	Вести. Местное время	11.30	14.25, 22.30 События	10.00	Маршруты Москвы	22.20	В поисках приключений
09.10	На дачу!	08.15	Местное время. Суббота	11.50	Д/ф "Искренне Ваш..." Виталий Соломин	10.30	Прогулки по Израилю	00.05	Бархатные ручки
10.10	11.20 Видели видео?	08.55	Формула еды	12.25	14.45 Х/ф Горная болезнь	11.00	23.00 Дробышевский. Человек разумный	02.15	Есения
11.00	Новости	09.15	Пятеро на одного	16.40	Х/ф Старая гвардия	12.00	21.00 Стрелец - молодец		
13.05	М/ф Три богатыря и наследница престола	10.00	19.00 Вести	20.45	Д/ф Последняя передача. Трагедия звёзд голубого экрана	13.00	13.30 Современные районы Москвы		
14.50	Муз. фестиваль "Жара". Юбилейный вечер Игоря Николаева	10.25	Сто к одному	21.40	Д/ф Актёрские судьбы. Приказано полюбить	14.00	22.00, 05.00 Big Money	05.10	Т/с Мухтар. Новый след
16.50	Непобедимые русские русалки	11.15	Смотреть до конца	22.50	Х/ф Некрасивая подружка. Тайна Белоснежки	15.00	04.00 Редакция	07.00	09.00, 15.00, 18.00 Сегодня
17.55	20.20 Сегодня вечером	12.15	Доктор Мясников	02.00	Приют комедиантов	16.00	17.00, 18.00, 19.00 Т/с Чёрная кошка	07.20	Их нравы
20.00	Время	13.20	Х/ф Ветер в лицо	03.30	Дикие деньги. Бадри Патакацишвили	20.00	Израиль за неделю	07.55	Кто в доме хозяин?
21.55	Мата Хари. Шпионка, которую предали	17.05	Привет, Андрей!	04.15	Д/ф Политические тяжёлые	01.00	06.00 Сквозной эфир	08.35	Готовим
22.50	Х/ф Норвег	20.00	Х/ф Золотая осень	05.20	90-е. Мобила	02.00	Это не Фрейд	09.20	Поедем, поедим!
00.50	Х/ф Горько! - 2	23.30	Романтика ромansa			03.00	Нам надо поговорить	10.00	Главная дорога
02.25	Х/ф Не послать ли нам... гонца?	00.20	Х/ф Муж на час					10.35	Живая еда
04.10	Модный приговор	03.20	Х/ф Майский дождь					11.30	Квартирный вопрос
								12.30	Физруки. Будущее за настоящим
								13.15	Своя игра
								15.25	15.25 Следствие вели...
								18.25	Т/с Олекун
								22.20	Т/с Пес
								00.30	Х/ф Дед Мазаев и Зайцевы
								04.15	НашПотребНадзор

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 8.08.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		РТР-ПЛАНЕТА		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР			
05.00	09.00, 11.00 Новости	05.25	Х/ф С чистого листа	10.20	11.50 Смех с доставкой на дом	11.00	Израиль за неделю	15.10	Есения
05.10	Х/ф Опасные каникулы	07.15	Диалоги о животных	10.40	Спасите, я не умею готовить!	12.00	Это не Фрейд	17.55	Восток-Запад
06.25	Играй, гармонь любимая!	08.00	Местное время. Воскресенье	11.30	14.25, 00.55 События	13.00	13.30, 14.00 Современные районы Москвы	20.20	Легенды о Круге
07.05	Часовой	08.35	Пешком... Москва - Ленинградское шоссе	12.20	14.45 Х/ф Оборванная мелодия	14.30	03.30 Легенда	22.20	Заза
07.30	Здоровье	09.05	Устами младенца	16.40	Х/ф Семейное дело	15.30	03.00 Прогулки по Израилю	02.15	Победители и грешники
09.15	Жизнь других	09.45	03.30 Когда все дома	20.50	Х/ф Старая гвардия	16.00	17.00, 18.00, 19.00 Т/с Чёрная кошка		
10.10	11.15 Видели видео?	10.30	Сто к одному	01.15	Д/ф Станислав Садалский. Одинкокий шут	20.00	Редакция News		
12.50	"Вращайте барабан!"	11.15	Большая переделка	02.00	Прощание. Любовь Полищук	20.30	Специальный гость	05.00	У нас выигрывают!
14.00	"Поле чудес". Тридцать лучших	12.15	Парад юмора	02.40	Хроники московского быта. Сталин и чужие жены	21.30	04.10 Дилетант	07.00	09.00, 15.00, 18.00 Сегодня
16.20	Колесо счастья	14.00	Роман в камне	03.20	Д/ф Женщины Михаила Евдокимова	22.30	06.05 Редакция	07.25	Я худею
17.55	Три аккорда. Лучшее	14.30	01.40 Х/ф Большая семья	04.00	Удар властью. Иван Рыбкин	23.30	Big Money	08.30	Едим дома
20.00	Время	16.30	Х/ф Движение вверх	04.45	Д/ф Клара Лучко и Сергей Лукьянов. Украденное счастье	00.30	Спойлер	09.20	Медицинские тайны
21.00	Дансе Революция	19.00	Вести			01.00	Сквозной эфир	09.35	Первая передача
22.55	Непобедимые русские русалки	21.00	Воскресный вечер			02.00	Соавторы	10.05	Чудо техники
23.50	Х/ф Бабло	00.00	Х/ф Я буду рядом					11.00	Дачный ответ
01.25	Х/ф Защитники							12.05	НашПотребНадзор
02.55	Модный приговор							13.05	Однажды...
03.45	Давай поженимся!							14.00	Кремлёвские дети
								15.25	Следствие вели...
								18.45	Т/с Олекун
								22.45	Т/с Пес
								00.50	Х/ф Апперкот для Гитлера
								04.20	Очная ставка

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!

• ИКРА ГОРБУШИ (ф. "Lemberg")

в стеклянной банке, 100 г ~~9,50~~ **8,50 €**
(Предложение действительно, пока не расхватали).



Мо.-Са. 10.00-21.00

Rothenburger Str. 33
01099 Dresden

Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА

всегда в продаже в магазине

"KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)

Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.

Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Уроки фотошопа для начинающих.
0351-3747490, 0176-76786497.Ремонт и подключение спутникового,
кабельного и интернет-телевидения.
0351-4467718, 0179-9838243.BESTATTUNGSHAUS
DRESDEN - OSTПОХОРОННОЕ БЮРО
«ДРЕЗДЕН-ВОСТОК»

Столкнувшись с потерей близкого человека,
Вы найдете у нас сердечное участие
и профессиональную поддержку.

Schlüterstraße 48, 01277 Dresden

☎ 0351 - 3 16 08 14

круглосуточно.

Мы говорим также на русском языке.